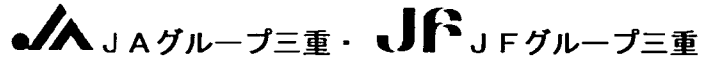


ニュースリリース  
平成23年4月18日

報道各位



「東日本大震災 農業・漁業復興支援チャリティーバザー」の開催について

「東日本大震災」により被害を受けられた皆様に心よりお見舞い申し上げます。  
一日も早く復旧されますようお祈り申し上げます。

JAグループ三重とJFグループ三重は、東日本大震災により被災した農業・漁業の支援活動として、平成23年4月23日（土）、津市のメッセウイング・みえにおいて「東日本大震災 農業・漁業復興支援チャリティーバザー」を共同開催いたします。

当日は、県内の農協と漁協が集結して、農水産物や加工品を販売し、その収益金は被災地に送られ、被害を受けた農業・漁業の復興に役立てられます。

つきましては、下記のとおりチャリティーバザーを開催いたしますので、事前の告知および当日のご取材についてご配慮いただきますようお願い申し上げます。

記

1. 日時・場所  
平成23年4月23日（土）10：00～13：00  
「メッセウイング・みえ」  
津市北河路町19-1
2. 開催内容  
農産物や魚介類、農水産物加工品の即売
3. その他  
詳細は、別添チラシをご覧ください。

以上

この件に関するお問い合わせ  
JAグループ三重 役員室 共通企画部  
TEL：059-229-9222  
JFグループ三重 指導部  
TEL：059-228-1205

この度の震災により被災された皆様に謹んでお見舞い申し上げます

# 東日本大震災 農業・漁業復興支援 チャリティーバザー

被災地は、日本屈指の食糧庫であり、美味しい鮮魚の町でした。

それが今は、美しい田畑は海水に浸かり、豊かな漁港も壊滅的被害  
となっています。こうした大地や海の恵みをふたたび取り戻すには  
相当の歳月と資金がかかると思われます。

そこで、

今、私たちに出来ることをとにかく取り組みたい！

そんな想いで三重県下のJA(農協)とJF(漁協)の仲間  
たちが一堂に会し、即売会を開催します。

開催日：平成23年4月23日(土)

10:00~13:00

会場：メッセウイング・みえ (津市北河路町19-1)

売り切れ  
御免!!

交通アクセス

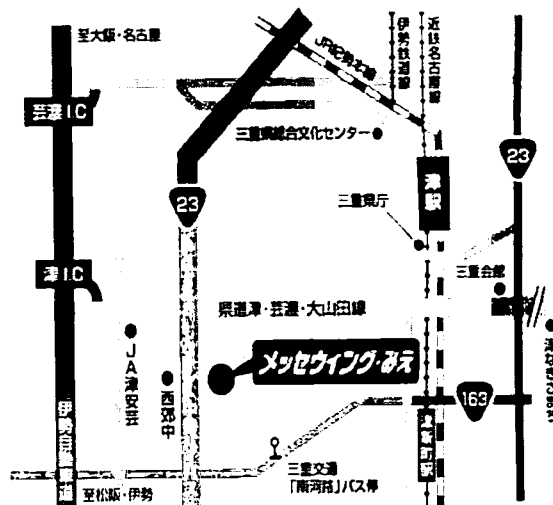


主催：JAグループ三重・JFグループ三重  
後援：三重県、NHK津放送局、三重テレビ放送  
協賛：三重大学、JForest 三重、国際警備保障

お問合わせ TEL

JAグループ 三重 059-229-9222

JFグループ 三重 059-228-1205



自動車利用 伊勢自動車道 津インターから約5分

※チャリティーバザーの収益金は、被災地の農業・漁業の復興支援のために贈ります。